

20632 - CADEIRA ONDINA/ CURVATA

ONDINA / CURVATA CHAIR
SILLA ONDINA / CURVATA



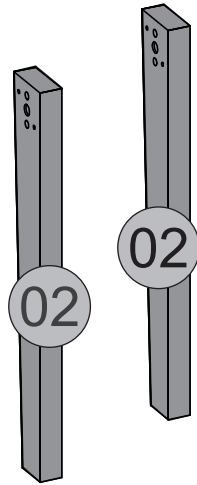
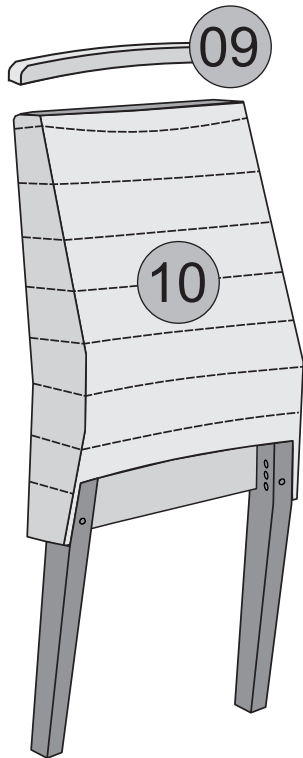
ESQUEMA DE MONTAGEM PARA MONTAR UMA CADEIRA

Assembly manual for mounting 1 chair / Manual de montaje para montaje 1 silla

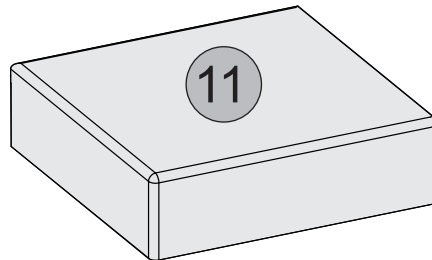
Vista Explodida:

Detalle de las piezas / Parts detail

ENCOSTO MONTADO/ TAPEÇADO
Backrest mounted / tapered
Respaldo Montado / Cubierto



ASSENTO MONTADO/
TAPEÇADO
Seat Mounted / Covered
Asiento Montado / Cubierto



ENTENDENDO OS CÓDIGOS
UNDERSTANDING THE CODES
ENTENDIENDO LOS CÓDIGOS

1293.003 Cód. da Cor
Color code
Código de color
Cód. da peça
Piece code
Part code

CÓDIGOS DAS CORES:
COLOR SUBTITLE:
LEYENDA DE COLORES:

- 09 - Rústico Malbec
- 32 - Demolição
- 49 - Rústico Terrara
- 10 - Linho Claro
- 11 - Linho Bronze
- 14 - Linho Saara
- 15 - Veludo Kraft
- 16 - Veludo Moca
- 17 - Pecan

Nº	02	10	11	09
PEÇAS	PÉ FRONTAL / TRASEIRO	ENCOSTO MONTADO / TAPEÇADO	ASSENTO MONTADO / TAPEÇADO	ESPALDAR
PARTS	FRONT / REAR FOOT	TAPERED MOUNTED BACKREST	TAPERED MOUNTED SEAT	HANDLE
PIEZAS	PIE FRONTAL / TRASERO	RESPALDO MONTADO / TAPEÇADO	ASIENTO MONTADO / TAPEÇADO	MANIJA
CÓD. PEÇA/ PIECE CODE/ CÓD. PIEZA	21610	21618	21619	21617
DEMOLIÇÃO LINHO CLARO	32	3210	10	03
DEMOLIÇÃO LINHO BRONZE	32	3211	11	03
DEMOLIÇÃO LINHO SAARA	32	3214	14	03
DEMOLIÇÃO VELUDO KRAFT	32	3215	15	03
DEMOLIÇÃO VELUDO MOCA	32	3216	16	03
DEMOLIÇÃO PECAN	32	3217	17	03
RUST. MALBEC LINHO CLARO	09	0910	10	03
RUST. MALBEC LINHO BRONZE	09	0911	11	03
RUST. MALBEC LINHO SAARA	09	0914	14	03
RUST. MALBEC VELUDO KRAFT	09	0915	15	03
RUST. MALBEC VELUDO MOCA	09	0916	16	03
RUST. MALBEC PECAN	09	0917	17	03
RÚSTICO TERRARA LINHO CLARO	49	4910	10	49
RÚSTICO TERRARA LINHO BRONZE	49	4911	11	49
RÚSTICO TERRARA LINHO SAARA	49	4914	14	49
RÚSTICO TERRARA VELUDO KRAFT	49	4915	15	49
RÚSTICO TERRARA VELUDO MOCA	49	4916	16	49
RÚSTICO TERRARA PECAN	49	4917	17	49
FIBRA/ FIBER/ FIBRA	MDF	-	-	MDF
MEDIDAS (mm) MEASURES (mm) MEDIDAS (mm)	450x68x25	992x470x96	475X465X140	422X25X25
QTD	04	02	02	02

Instruções para a montagem do produto: Instructions for mounting the product Instrucciones para el montaje del producto



Separe as peças e acessórios de maneira organizada.
Separate the parts and accessories in an organized way.
Separe las piezas y accesorios de forma organizada



Forrar o chão com o papelão das embalagens.
Cover the floor with the cardboard from the pack.
Cubra el suelo con el papelón de los embalajes.



É necessário uma pessoa para montar o produto.
It's necessary one person to assembly the product.
Se requiere una persona para montar el producto.

Ferramentas necessárias (não fornecidas) Required tools (not supplied) Herramientas necesarias (no incluidas)



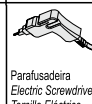
Chave Philips
Philips Key
Llave Philips



Chave Fenda
Screwdriver
Llave Fenda



Martelo
Hammer
Martillo



Parafusadeira
Electric Screwdriver
Tornillo Eléctrico

Cuidados para conservação e limpeza do móvel: Cleaning and care of furniture: Cuidados para la conservación y la limpieza del mueble



Não molhar o móvel e não expor em lugar úmido.
Do not moisten the furniture and not to expose in moist places.
No moje el mueble y no ponga en local humedo.



Não usar produtos abrasivos.
Do not use abrasive products.
No utilice productos abrasivos.



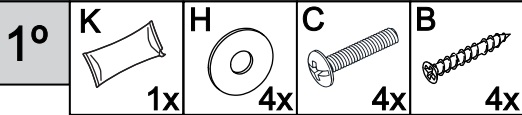
Não expor o móvel próximo de fontes de calor.
Do not expose furniture next to heat sources.
No exponga el mueble cerca de fuentes emitan calor.



Limpe com flanela limpa e seca.
For cleaning use a clean and dry cloth.
Limpe con flanela limpia e seca.

20632 - CADEIRA ONDINA/ CURVATA

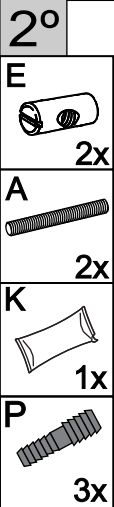
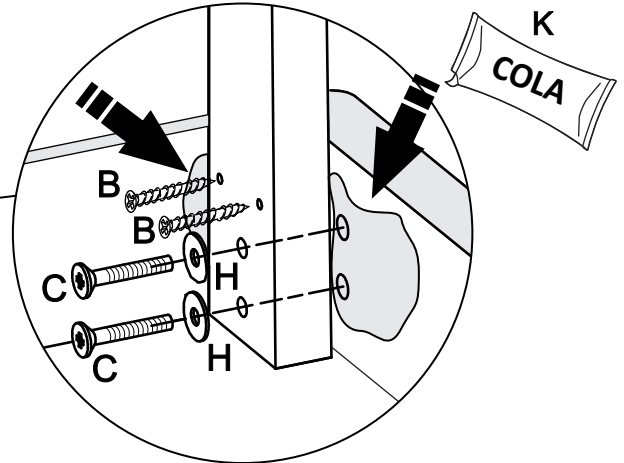
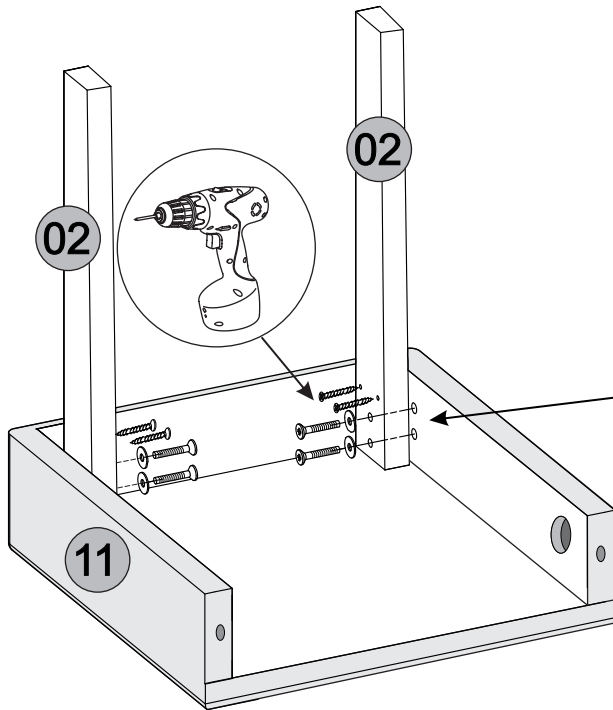
ONDINA / CURVATA CHAIR
SILLA ONDINA / CURVATA



Aplique a cola nas laterais e na frente do assento, onde a lateral e o topo do pé será encaixado.

Apply the glue to the sides and front of the seat, where the side and back of the foot will be engaged.

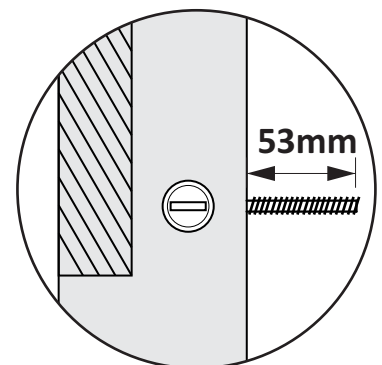
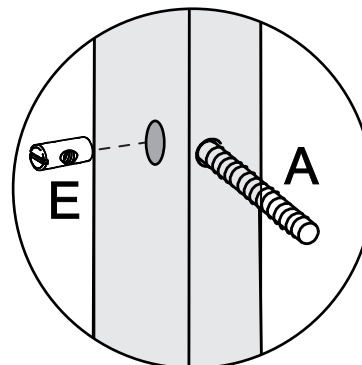
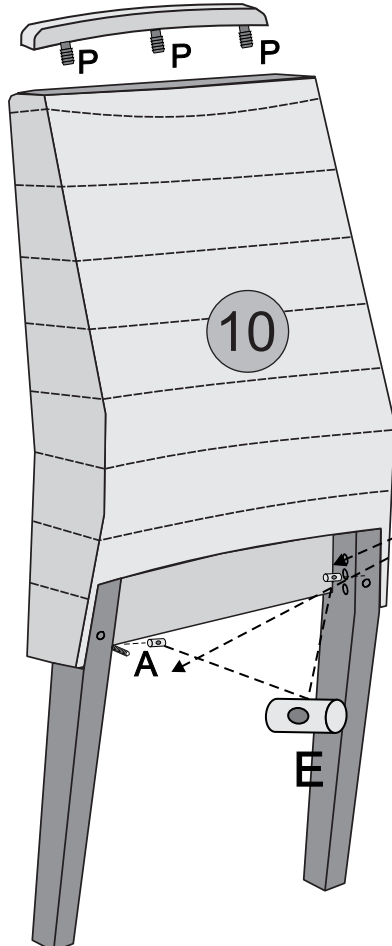
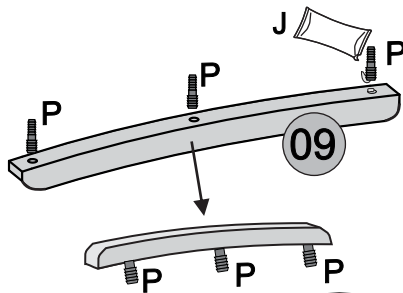
Aplique la cola en los laterales y delante del asiento, donde el lateral y el respaldo del pie será encajado.



Ao fixar as Porcas Cilíndricas (E) deixar o encaixe da chave para fora, como mostra o desenho abaixo

When fixing the Cylindrical Nuts (E) leave the key locking out, as shown in the drawing.

Al fijar las Tuercas Cilíndricas (E) dejar el encaje de la llave hacia fuera, como muestra el dibujo abajo.



ATENÇÃO 1º - Encaixe a Porca Cilíndrica 'E' na furação dos pés traseiros.

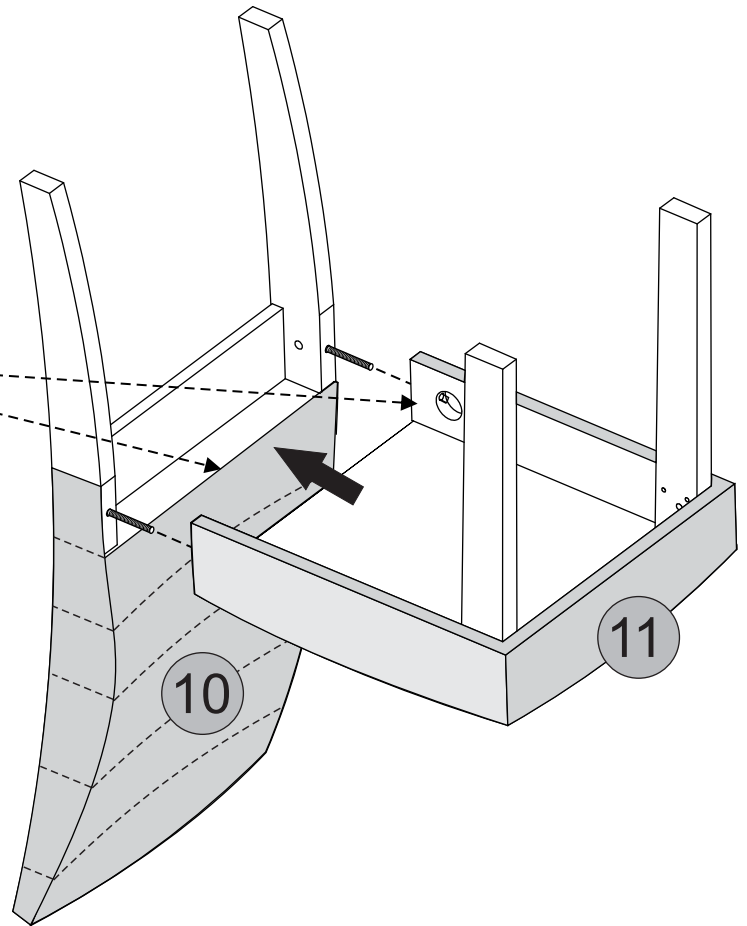
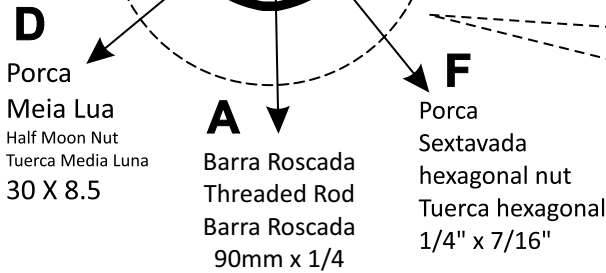
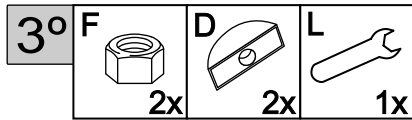
2º - Rosqueie a Barra Roscada 'A' na Porca Cilíndrica 'E' conforme o desenho ao lado.

ATTENTION 1st - Fit the Cylindrical Nut 'E' in the drilling of the hind feet.

2º - Thread the threaded bar 'A' on the Cylindrical Nut 'E' the drawing on the side.

ATENCIÓN 1 - Enganche la Tuerca Cilíndrica 'E' en la perforación de los pies traseros.

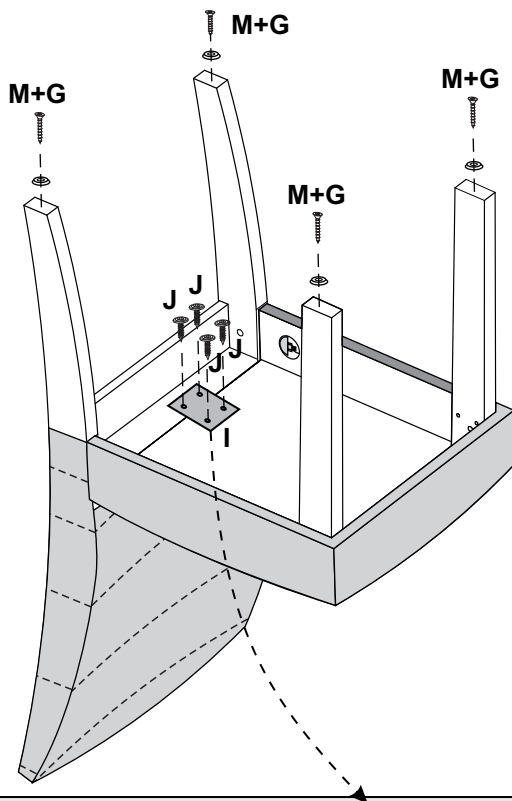
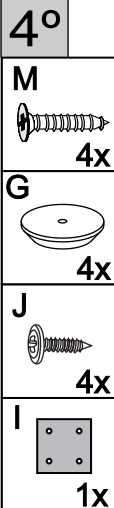
2º - Rosquee la Barra Roscada 'A' en la Tuerca Cilíndrica 'E' conforme el dibujo al lado.



ATENÇÃO Com o auxílio da **Chave de Boca** aperte a **Porca Sextavada 'F'** até chegar a **Porca Meia-Lua 'D'**.

Attention With the help of the Mouthpiece tighten the F-Nut 'F' until reach the Half Moon Nut 'D'.

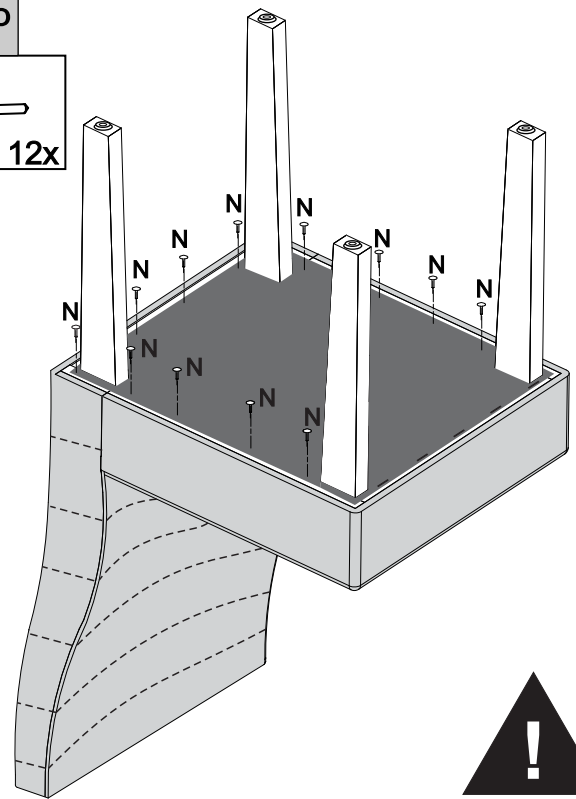
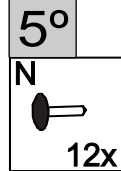
Atención Con la ayuda de la llave de Boca apriete la Tuerca Sextavada 'F' hasta llegar a la Tuerca Meia-Lua 'D'.



Utilize o acessório "I" para unir o assento e o encosto, centralize a chapa de junção e fixe com o parafuso 4,0x12mm cabeça flangeada.

Use the 'I' attachment to attach the seat and backrest, center the junction plate and secure with the 4.0x12mm screw.

Use el accesorio 'I' para unir el asiento y el respaldo, centre la placa de unión y fíjela con el tornillo de 4.0x12 mm.



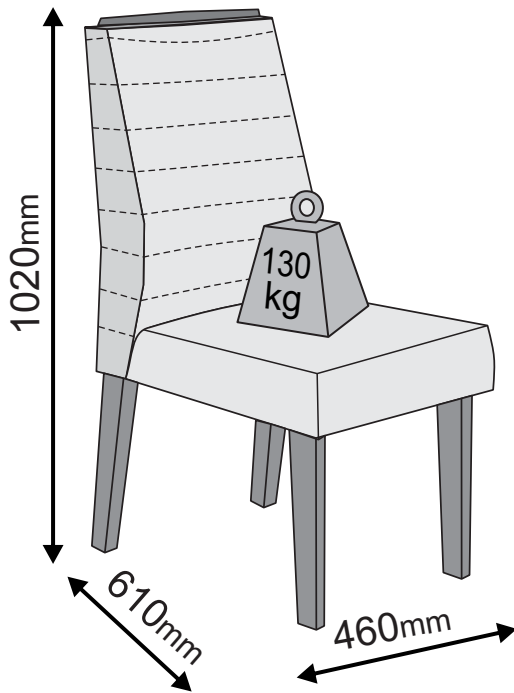
Aplice as tachas de ferro (K) sobre o TNT preto, já previamente grampeado na parte frontal do assento
Apply the iron tacks (K) on the black TNT, already pre-stapled to the front of the seat

Aplice las tachas de hierro (K) sobre el TNT negro, ya previamente grapado en la parte frontal del asiento



Aspecto Final:

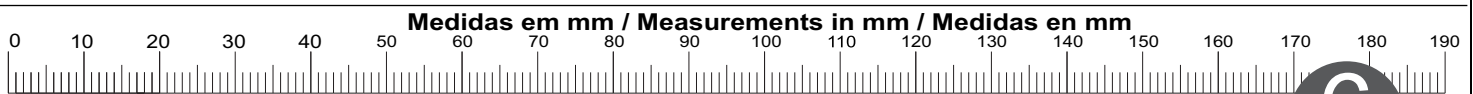
Final View: | Vista Final



Carga Suportável
Weight supported | Peso soportado

Peso máximo de carga ilustrado no desenho acima distribuídos de maneira uniforme. Maximum load weight illustrated in the drawing above distributed from uniform way. Peso máximo de carga ilustrado en el dibujo arriba distribuidos de manera uniforme.

Acessórios / Accessories / accesorios					
A	<p>Barra Roscada 90 mm x 1/4 = 2x Threaded Rod 90 mm x 1/4 Barra Roscada 90 mm x 1/4</p>				
B	<p>Parafuso 5,0 x 35 mm = 4x Screw 5,0 x 35 mm Tornillo 5,0 x 35 mm</p>	C	<p>Parafuso 40x1/4" cabeça 13mm Philips= 4x 1/4"x40mm Screw Tornillo 1/4"x40mm</p>		
D	<p>Porca Meia-Lua 30 x 8,5 mm = 2x Half Moon Nut 30 x 8.5 mm Tuerca Media Luna 30 x 8.5 mm</p>	E	<p>Porca Cilíndrica 1/4 20x10mm = 2x Cylindrical nut 1/4 20 x 10 mm Tuerca cilíndrica 1/4 20 x 10 mm</p>		
F	<p>Porca Sextavada 1/4" x 7/16" = 2x Hexagonal nut 1/4" x 7/16" Tuerca hexagonal 1/4" x 7/16"</p>	G	<p>Sapata Deslizadora 20x4mm = 4x Sliding Shoe 20x4 mm Zapata Deslizadora 20x4 mm</p>	N	<p>Tacha de ferro=12x iron tack tacha de hierro</p>
H	<p>Arruela Lisa 1/4x3/4mm = 4x Flat washer 1/4x3/4mm Arandela plana 1/4x3/4mm</p>	I	<p>Junção 46x46mm = 1x Junction plate Placa de unión</p>	J	<p>Parafuso 4,0 x 12 mm C.F. = 4x Screw 4,0 x 12 mm Tornillo 4,0 x 12 mm</p>
K	<p>Sachê de Cola = 1x Glue Pegamento</p>	L	<p>Chave de boca 11mm = 1x Wrench Llave de boca</p>	M	<p>Parafuso 3,0 x 12 mm = 4x Screw 4,0 x 12 mm Tornillo 4,0 x 12 mm</p>
O	<p>Giz de correção =1x Correction chalk Tiza de corrección</p>	P	<p>Cavilha Escalonada 6x8 =3x Threaded Dowel Clavija estriada</p>		



Certificado de Garantia

6
MESES

PARABÉNS ! VOCÊ ACABA DE ADQUIRIR UM PRODUTO COM A QUALIDADE DJ MÓVEIS
Siga as instruções de montagem e de conservação constantes neste manual. A montagem deve ser realizada por um profissional especializado. Forre o chão com o papelão da embalagem, evitando possíveis riscos ao produto. Utilizar ferramentas adequadas: chave de fenda, philips, martelo de borracha. Obs. Cuidado especial ao apertar os parafusos com parafusadeira. Na limpeza, utilize flanela seca ou úmida. Não utilize produto de origem química tais como: álcool, removedores, polidor ou qualquer produto abrasivo. (eles podem reagir com o verniz do produto e danificá-lo). Não exponha o produto diretamente à luz do sol. Não coloque o produto em paredes ou pisos que contenham umidade ou estejam irregulares. Cumprindo todos os requisitos acima, o seu produto estará coberto pela GARANTIA DE 6 MESES, após a emissão da NOTA FISCAL.....

CLIENTE: _____

NOTA FISCAL: _____

Esta garantia não cobre defeitos causados por mau uso, montagem inadequada, utilização de produtos de limpeza não especificados neste certificado e excesso de peso.
SR. MONTADOR, este CERTIFICADO é de uso exclusivo do CONSUMIDOR, favor entregá-lo ao mesmo.

Atualizado em:
18/12/2019
CDIP-009-20632 Revisão:00

Ao solicitar assistência, informe o número da peça e a cor do produto corretamente.
When need solicit restitution, inform the number of part and color correct.
Al solicitar reposición, informe el número de la pieza y el color correctamente.

21737 - TAMPO CHANFRADO REDONDO MADEIRA COM VIDRO 1360X1360X30

COVER ROUND WOOD AND GLASS BEVELED 1360X1360X30

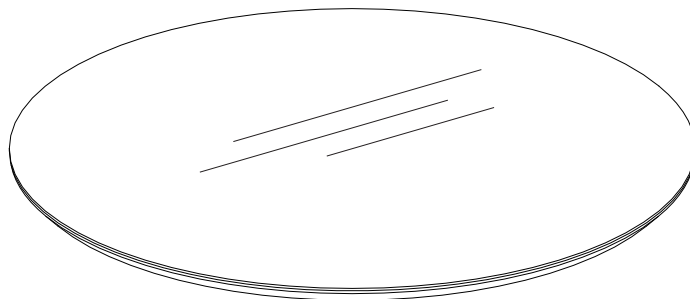
CUBIERTA REDONDO MADERA Y CRISTAL BISELADO 1360X1360X30



Vista Explodida

Parts detail

Detalle de las piezas



ENTENDENDO OS CÓDIGOS

UNDERSTANDING THE CODES
ENTENDIENDO LOS CÓDIGOS

1293.003
Cód. da peça
Piece code
Part code
Cód. da Cor
Color code
Código de color

CÓDIGOS DAS CORES:

COLOR SUBTITLE | LEYENDA DE COLORES

133 - OFF WHITE
176 - PRETO BRILHO

Nº	PEÇA	PIECE	PIEZA	Off White Vidro Pintado	Preto Brilho Vidro Pintado	MEDIDAS (mm) MEASURES (mm) MEDIDAS (mm)	Qt.
01	Tampo	Top	Cubierta	21737.133	21737.176	1360x1360x30	01

Medidas em mm / Measurements in mm / Medidas en mm



Instruções para a montagem do produto:

Instructions for mounting the product
Instrucciones para el montaje del producto

Separar as peças e acessórios de maneira organizada.

Separate the parts and accessories in an organized way.
Separar las piezas y accesorios de forma organizada



Forrar o chão com o papelão das embalagens.

Cover the floor with the cardboard from the pack.
Cubrir el suelo con el papelón de los embalajes.



É necessário uma pessoa para montar o produto.

It's necessary one person to assembly the product.
Se requiere una persona para montar el producto.

Ferramentas necessárias
(não fornecidas)
Required tools (not supplied)
Herramientas necesarias (no incluidas)



Cuidados para conservação e limpeza do móvel:

Cleaning and care of furniture:

Cuidados para la conservación y la limpieza del mueble



Não molhar o móvel e não expor em lugar úmido.

Do not moisten the furniture and not to expose in moist places.
No moje el mueble y no ponga en local húmedo.



Não expor o móvel próximo de fontes de calor.

Do not expose furniture next to heat sources.
No exponga el mueble cerca de fuentes emitan calor.



Não usar produtos abrasivos.

Do not use abrasive products.
No utilice productos abrasivos.



Limpe com flanela limpa e seca.

For cleaning use a clean and dry cloth.
Limpe con franela limpia e seca.

Sr. Montador, abaixo a montagem do Tampo Chanfrado Redondo com **BASE VIENA**

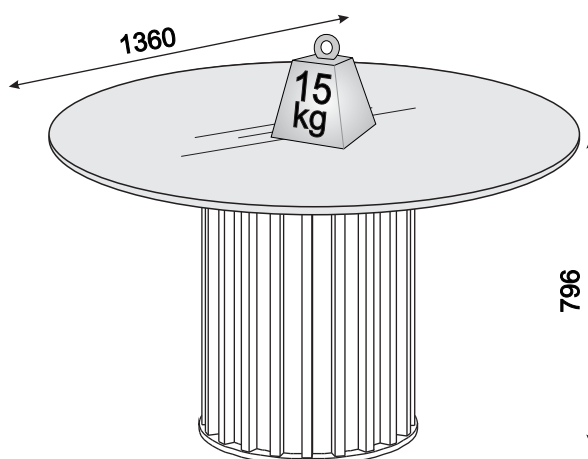
Mr. Assembler, below the assembly the Cover Round Beveled with Viena Base

Sr. Montador, abajo de las montaje del Cubierta Redondo Biselada con Base Viena

Aspecto Final

Final Aspect

Aspecto Final



ATENÇÃO: O produto 21261 - Base Viena, se encontra em outra embalagem, vendido separadamente.

ATTENTION: The products 21261 - Viena Table Underframe, are in another package, sold separately.

ATENCIÓN: Los productos 21261 - Base Viena, están en otro paquete, se venden por separado.



Atualizado em - Up-to-date on
Modernización en
27/12/2019 | CDIP-009-21737
Revisão - 00



Ao solicitar assistência, informe o número da peça e código do acessório

When requesting assistance, tell the part number and serial number of accessory
Al solicitar asistencia, informe el número de pieza y número de serie del accesorio



DJ - Indústria e Comércio de Móveis Ltda.

Rua Juriti Vermelha nº 210 a 290 - Pq. Industrial V - Cx. Postal 2068 - CEP 86702-280 - Araçongas - Paraná - Brasil
Fone (55) (0**43) 3172-7777 - E-mail: sac@djmoveis.ind.br Site: www.djmoveis.ind.br

21737 - TAMPO CHANFRADO REDONDO MADEIRA COM VIDRO 1360X1360X30

COVER ROUND WOOD AND GLASS BEVELED 1360X1360X30

CUBIERTA REDONDO MADERA Y CRISTAL BISELADO 1360X1360X30



Montagem do Tampo Chanfrado Redondo de Madeira com vidro

Mounting cover round wood and glass beveled

Montaje del cubierta redondo madera y cristal biselado

ATENÇÃO:

1º Passo: Antes de iniciar a montagem, forre o chão com a embalagem do produto.

2º Passo: Posicione a base sobre o tampo, até que a marcações do tampo coincida com os furos das cantoneiras já fixadas à base.

3º Passo: Para unir o **TAMPO** à **BASE**, utilize os 12 parafusos cabeça chata 4,0x25, representados pela letra **E** e presentes no kit acessório da **21261 - BASE VIENA**

ATTENTION:

Step 1: Before beginning the assembly, line the floor with the product packaging.

Step 2: Position the base on the top, until the markings on the top coincide with the holes in the angle brackets already attached to the base.

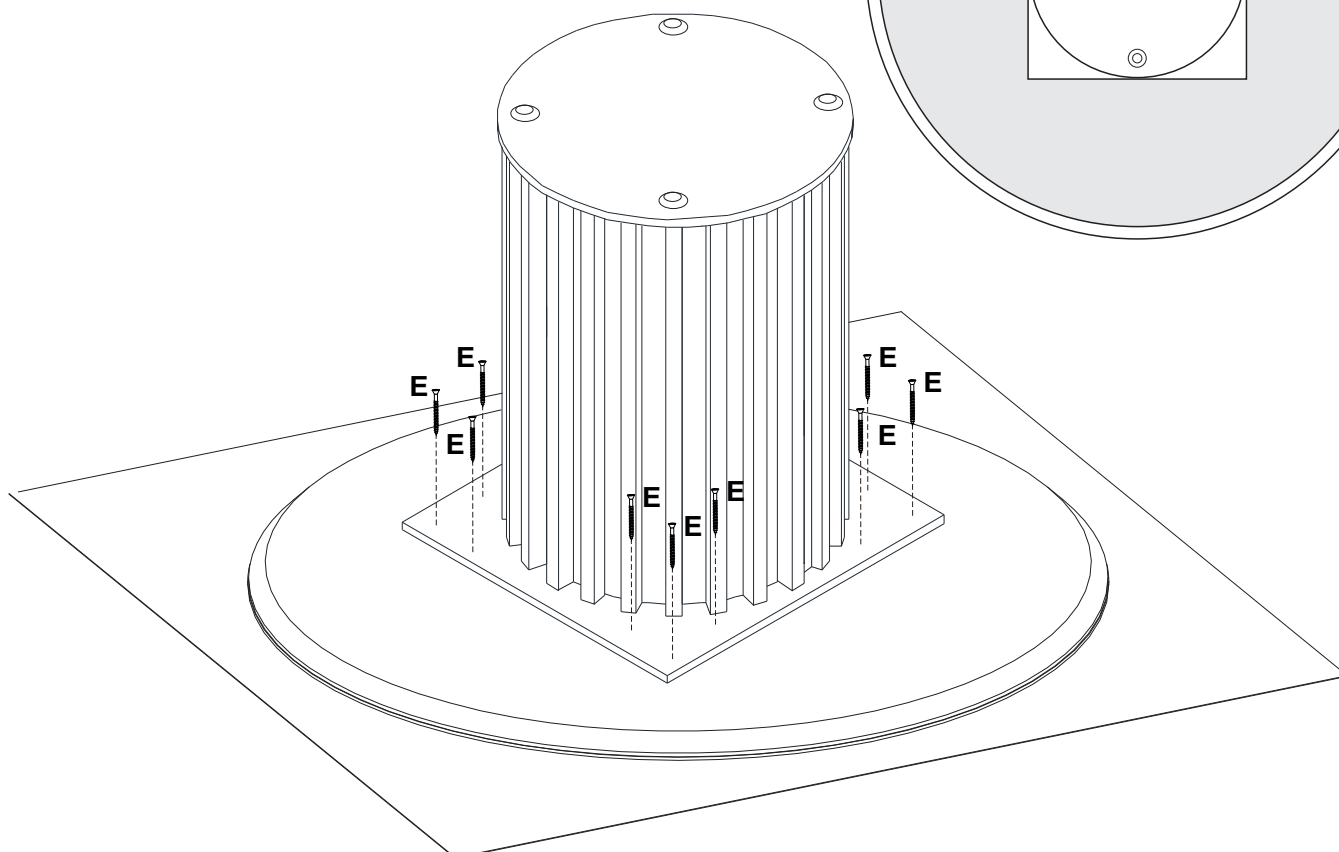
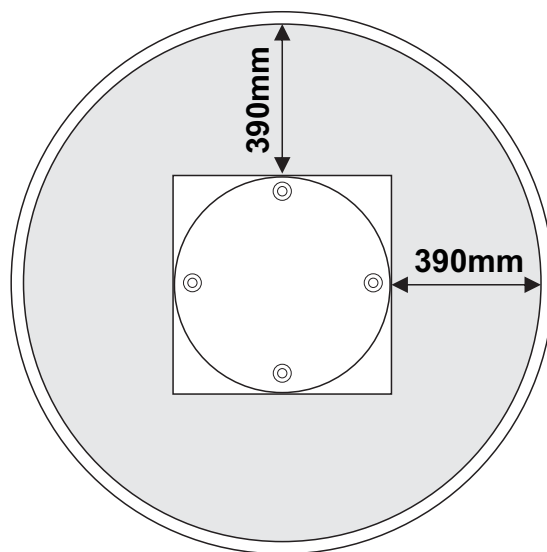
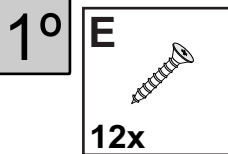
Step 3: To attach the **TAMPO** to **BASE**, use the 12 screws 4,0x25, represented by the letter **E** and present in the accessory kit of the **21261 - VIENA BASE**.

PRECAUCIÓN:

Paso 1: Antes de comenzar el montaje, forra el suelo con el embalaje del producto.

2º Paso: Coloque la base sobre la encimera hasta que las marcas de la tapa coinciden con los agujeros de las cantoneras ya fijadas a la base.

3º Paso: Para unir la **TAPA** a la **BASE**, utilice los 12 tornillos 4,0x25, representados por la letra **E** y presentes en el kit accesorio de la **21261 - BASE VIENA**.



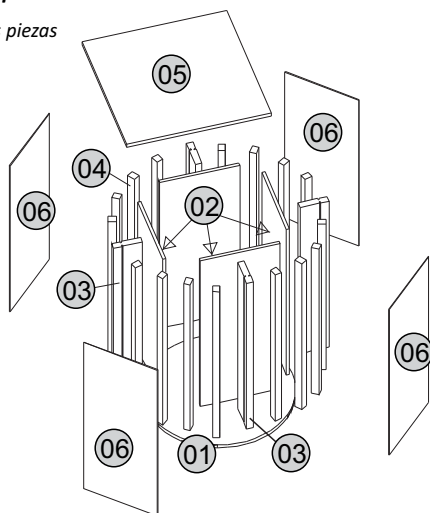
21261 - BASE VIENA / NEIVA

VIENA / NEIVA BASE
BASE VIENA / NEIVA



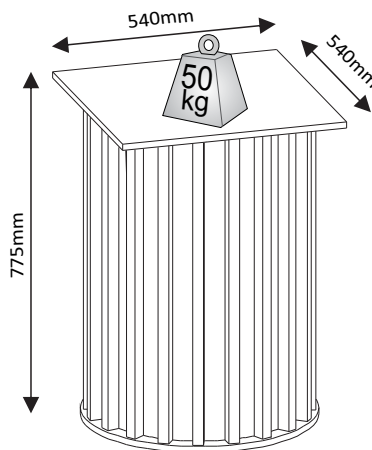
Vista Explodida

Parts detail
Detalle de las piezas



Vista Final

Final View
Vista Final



ENTENDENDO OS CÓDIGOS:

UNDERSTANDING THE CODES:

ENTENDIENDO LOS CÓDIGOS:

1293.003 → **Cód. da Cor**
Color code
Código de color

Cód. da peça
Piece code
Part code

CÓDIGOS DAS CORES:

COLOR SUBTITLE:

LEYENDA DE COLORES:

- 047 - RÚSTICO MALBEC
- 054 - DEMOLIÇÃO
- 055 - OFF WHITE
- 060 - RÚSTICO TERRARA
- 000 - CRU

Nº	PEÇAS	PIECES	PIEZAS	CÓD PEÇAS PIECES CÓDES COD PIEZAS	OFF WHITE	RÚSTICO MALBEC	RÚSTICO TERRARA	DEMOLIÇÃO	MEDIDAS (mm) MEASURES (mm) MEDIDAS (mm)	Qt.
01	BASE	BASE	BASE	21842	055	047	060	054	545X545X15	01
02	TRAVA	LOCK	BLOQUEO	21843	000	000	000	000	740x299x12	04
03	APLIQUE MAIOR	BIGGER APPLY	MAYOR APLICACIÓN	21844	055	047	060	054	740x108x25	04
04	APLIQUE MENOR	APPLY MINOR	APLICAR MENOR	21845	055	047	060	054	740x30x25	16
05	APOIO DO TAMPO	TOP SUPPORT	APOYO SUPERIOR	21846	000	000	000	000	540x540x15	01
06	FUNDO	BOTTOM	FONDOS	21847	055	047	060	054	740X350X3	04

Cód.	Acessórios/ Accessories/ Accesorios			Qt.
A	CAVILHA 6X30MM	DOWEL 6X30MM	CLAVIJA 6X30MM	12
B	PARAFUSO 3,0X12MM CAB.CHATA	SCREW 3,0X12MM	TORNILLO 3,0X12MM CAB.PLANA	04
C	PARAFUSO 3,5X40MM CAB. CHATA	SCREW 3,5X40MM	TORNILLO 3,5X40MM CAB. PLANA	16
D	PARAFUSO 4,0X25MM CAB. FLANG.	SCREW 4,0X25MM FLANGEED HEAD	TORNILLO 4,0X25MM CAB. BRIDA	64
E	PARAFUSO 4,0X25MM CAB. CHATA	SCREW 4,0X25MM	TORNILLO 4,0X25MM CAB. PLANA	12
F	PARAFUSO 5,0X50MM CAB. CHATA	SCREW 5,0X50MM	TORNILLO 5,0X50MM CAB. PLANA	16
G	SAPATA DESLIZADORA 20X4MM	SLIDING SHOE 20X4MM	ZAPATO DESLIZANTE 20X4MM	04

Instruções para a montagem do produto:

Instructions for mounting the product

Instrucciones para el montaje del producto

Separar as peças e acessórios de maneira organizada.

Separate the parts and accessories in an organized way.

Separar las piezas y accesorios de forma organizada

Forrar o chão com o papelão das embalagens.

Cover the floor with the cardboard from the pack.

Cubra el suelo con el papelón de los embalajes.

É necessário uma pessoa para montar o produto.

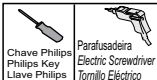
It's necessary one person to assembly the product.

Se requiere una persona para montar el producto.

Ferramentas necessárias (não fornecidas)

Required tools (not supplied)

Herramientas necesarias (no incluidas)



Cuidados para conservação e limpeza do móvel:

Cleaning and care of furniture:

Cuidados para la conservación y la limpieza del mueble:

Não molhar o móvel e não expor em lugar úmido.

Do not moisten the furniture and not to expose in moist places.

No moje el mueble y no ponga en local humedo.

Não expor o móvel próximo de fontes de calor.

Do not expose furniture next to heat sources.

No exponga el mueble cerca de fuentes emitan calor.

Não usar produtos abrasivos.

Do not use abrasive products.

No utilice productos abrasivos.

Limpe com flanela limpa e seca.

For cleaning use a clean and dry cloth.

Limpe con franela limpia e seca.

Certificado de Garantia

6 MESES

PARABÉNS ! VOCÊ ACABA DE ADQUIRIR UM PRODUTO COM A QUALIDADE DJ MÓVEIS

Siga as instruções de montagem e de conservação constantes neste manual. A montagem deve ser realizada por um profissional especializado. Forre o chão com o papelão da embalagem, evitando possíveis riscos ao produto. Utilizar ferramentas adequadas: chave de fenda, philips, martelo de borracha. Obs. Cuidado especial ao apertar os parafusos com parafusadeira. Na limpeza, utilize flanela seca ou úmida. Não utilize produto de origem química tais como: álcool, removedores, polidor ou qualquer produto abrasivo. (eles podem reagir com o verniz do produto e danificá-lo). Não exponha o produto diretamente à luz do sol. Não coloque o produto em paredes ou pisos que contenham umidade ou estejam irregulares. Cumprindo todos os requisitos acima, o seu produto estará coberto pela GARANTIA DE 6 MESES, após a emissão da NOTA FISCAL.....

CLIENTE: _____

NOTA FISCAL: _____

Esta garantia não cobre defeitos causados por mau uso, montagem inadequada, utilização de produtos de limpeza não especificados neste certificado e excesso de peso.

SR. MONTADOR, este CERTIFICADO é de uso exclusivo do CONSUMIDOR, favor entregá-lo ao mesmo.



Ao solicitar assistência, informe o número da peça e código do acessório

When requesting assistance, tell the part number and serial number of accessory

Al solicitar asistencia, informe el número de pieza y número de serie del accesorio



Atualizado em - Up-to-date on
Modernization en
27/12/2019 | CDIP-009-21261
Revisão - 00

DJ - Indústria e Comércio de Móveis Ltda.

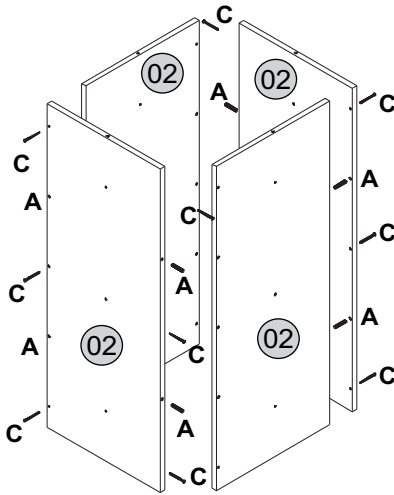
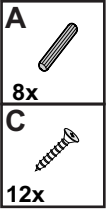
Rua Juriti Vermelha nº 210 a 290 - Pq. Industrial V - Cx. Postal 2068 - CEP 86702-280 - Arapongas - Paraná - Brasil
Fone (55) (0*43) 3172-7777 - E-mail: sac@djmouveis.ind.br Site: www.djmouveis.ind.br

21261 - BASE VIENA / NEIVA

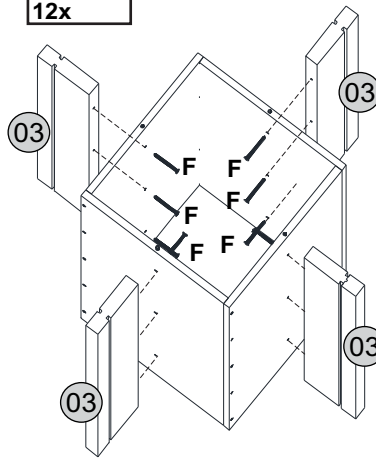
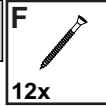
VIENA / NEIVA BASE
BASE VIENA / NEIVA



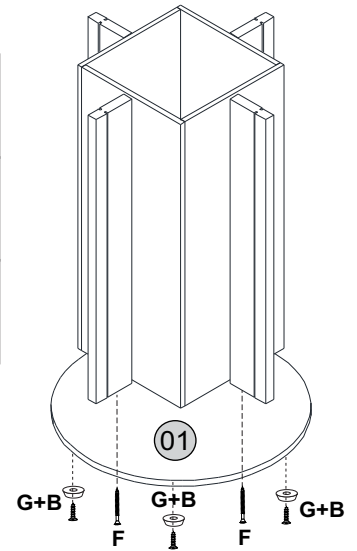
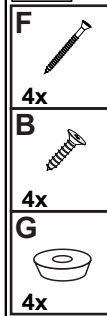
1º



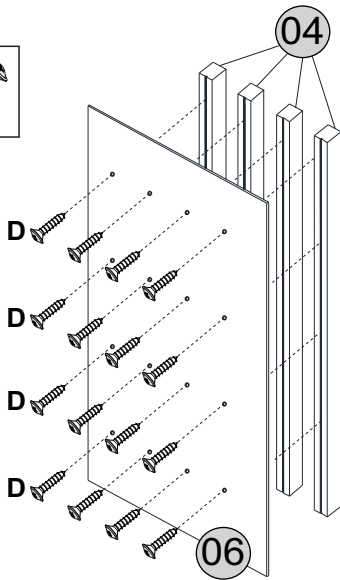
2º



3º

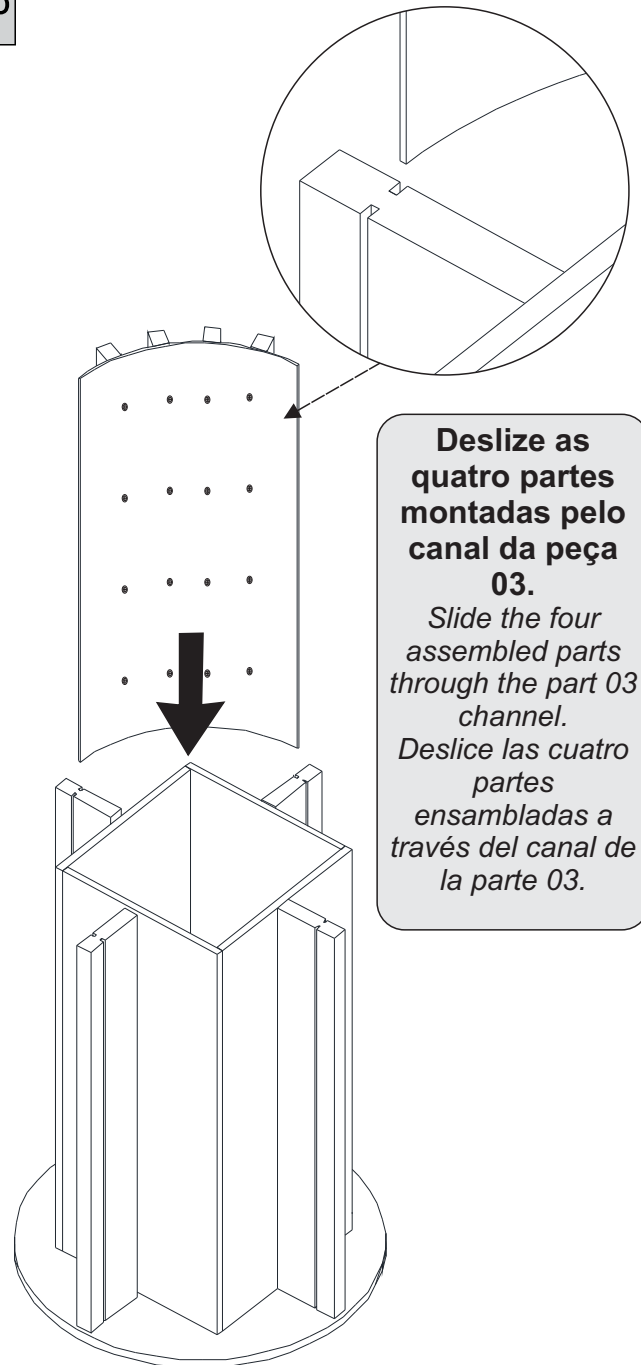


4º



Repetir o passo para os outros apliques.
Repeat the step for the other appliques.
Repita el paso para los otros apliques.

5º



Deslize as quatro partes montadas pelo canal da peça 03.
Slide the four assembled parts through the part 03 channel.
Deslice las cuatro partes ensambladas a través del canal de la parte 03.

6º

